

หนังสือรับรอง
Letter of Confirmation

เขียนที่.....
At
วันที่..... เดือน..... พ.ศ.....
Date Month Year

ข้าพเจ้า นาย/นาง และนาย/นาง.....
I, Mr./ Mrs. And Mr./ Mrs.
เป็นคู่สมรสโดยชอบ หรือ มิชอบด้วยกฎหมาย
Are registered / unregistered both spouses.
ขอให้ถ้อยคำยืนยันร่วมกันว่าเงิน
We together confirm that the money

ที่นาย/นาง.....นำมาซื้อที่ดิน
Which Mr./ Mrs. Shall expend on the purchase of

ตามโฉนดที่ดิน / น.ส.3 ก. / น.ส. 3 เลขที่..... ตำบล.....
Land title deed / N.S. 3K / N.S. 3 No. Sub-district

อำเภอ..... จังหวัด.....
District Province

พร้อมสิ่งปลูกสร้าง ตำบล
With the construction Sub-district

หรือห้องชุดเลขที่ ชั้นที่ ชื่ออาคารชุด.....
Or Condominium Unit No. Floor Name of the Condominium

ตำบล อำเภอ.....
Sub-district District

จังหวัด เป็นสินส่วนตัวหรือทรัพย์สินส่วนตัว
Province is wholly Sin Suan Tua or the personal

ของนาย/นาง แต่เพียงฝ่ายเดียว มิใช่สินสมรส หรือ
Property of Mr./ Mrs. Alone, not Sin Som Ros or

ทรัพย์สินที่ทำมาหาได้ร่วมกัน
the Matrimonial property between husband and wife.

ลงชื่อ.....สามี/ภรรยา ผู้รับรอง
(signature) Certified Spouse

ลงชื่อ.....สามี/ภรรยา ผู้รับรอง
(signature) Certified Spouse

หนังสือฉบับนี้ได้ทำต่อหน้า

This record is made in the presence of

ลงชื่อ.....พยาน
(signature) Witness

(ลงชื่อ)
(เจ้าหน้าที่กงสุล)

ลงชื่อ.....พยาน
(signature) Witness